

Installation / Installation / Instalación

Tub & Shower Faucet

Robinet pour bain et douche
Grifo para bañera y ducha



Tools You Will Need / Outils dont vous aurez besoin / Herramientas necesarias



Adjustable Wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Pipe Tape

Ruban pour tuyau

Cinta selladora para rosca



Groove Joint Pliers

Pince multiprise

Pinzas ajustables



Phillips Screwdriver

Tournevis cruciforme

Destornillador Phillips

INSTALLATION TIPS

- The manufacturer suggests using a locally licensed plumber for installation.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The showerhead shall be used with an automatic compensating valve rated at 1.3 gpm (4.9 L/min) or less.
- This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.
- This product might require to be installed with an automatic temperature compensating device to reduce the risk of scalding and thermal shock. Check with the local plumbing code requirement before installation. The product should be installed by the local licensed plumber.

CONSIGNES DE INSTALLATION

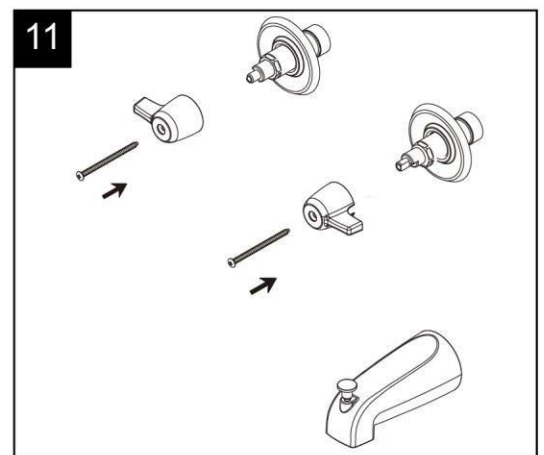
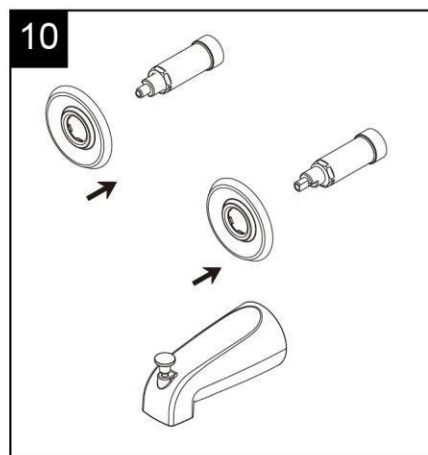
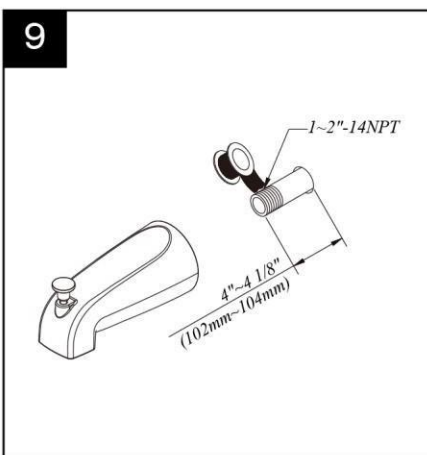
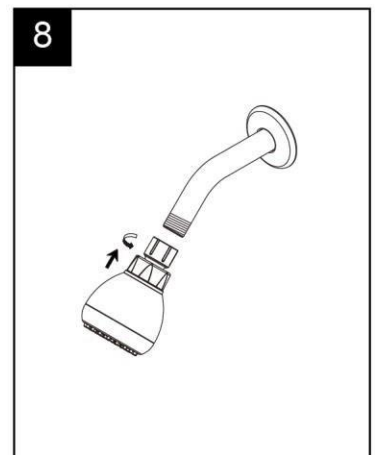
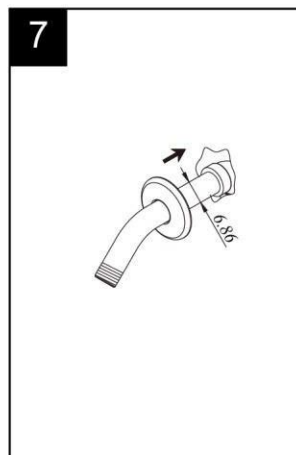
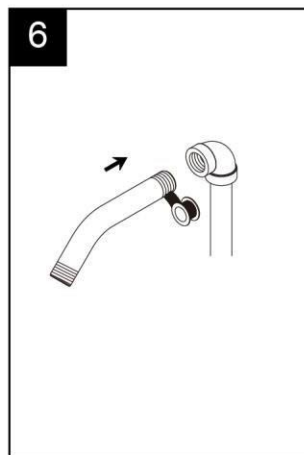
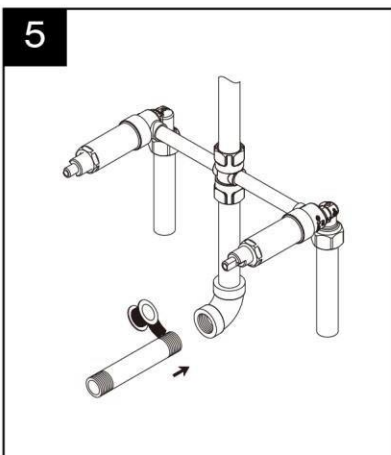
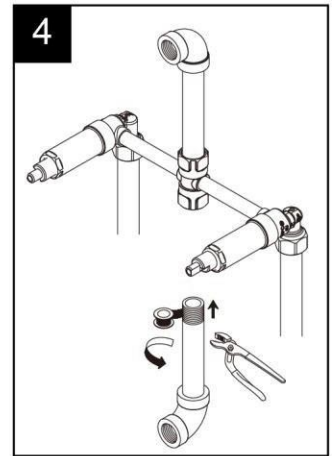
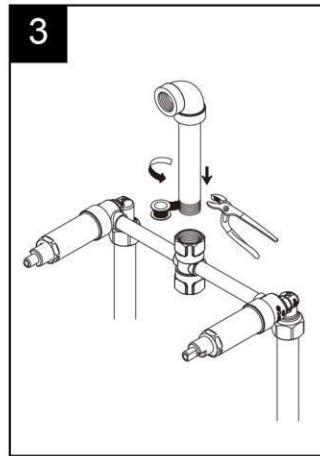
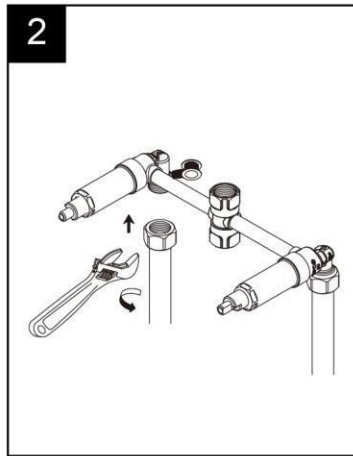
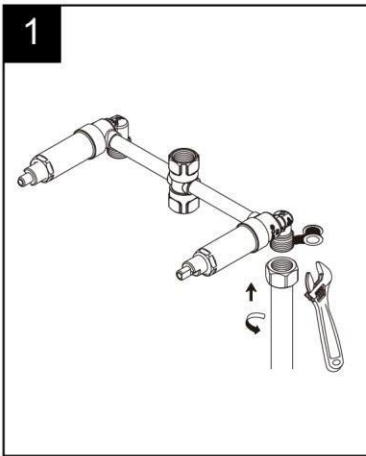
- Le fabricant suggère de confier l'installation à un plombier qualifié pour exercer dans cette région.
- Couvrir le drain pour ne pas perdre des pièces.
- La pomme doit être utilisée avec une valve de compensation automatique de 1.3 gpm (4.9 L/min) ou moins.
- Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit.
- Il peut être nécessaire d'installer ce produit conjointement avec un dispositif automatique de compensation de la température pour réduire les risques de brûlures et de choc thermique. Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation. Ce produit doit être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

- El fabricante sugiere usar los servicios de un plomero local autorizado para la instalación.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- La cabeza debe usarse con una válvula de compensación automática de una capacidad nominal de 1.3 gpm (4.9 L/min) o menos.
- Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.
- La instalación de este producto puede requerir la utilización de un dispositivo automático de compensación de temperatura para reducir el riesgo de sufrir escaldaduras o choque térmico. Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería. El producto debe ser instalado por un plomero local autorizado.



Installation / Installation / Instalación



Installation / Installation / Instalación

Troubleshooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Problem / Problème / Problema	Cause / Cause / Causa	Action / Correctif / Solución
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Goteo debajo de la manija.	La tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.

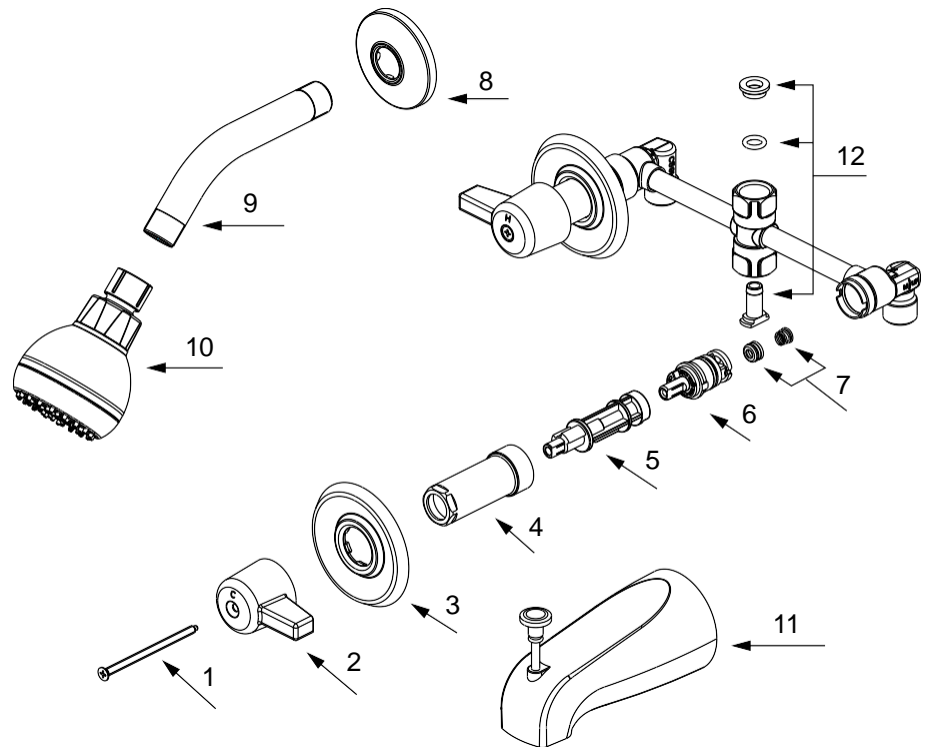


Installation / Installation / Instalación

Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1	Screw (3/16" -24 * 3" L) / Vis / Tornillo	6421189*
2	Metal Handle / Manette en métal / Manija metálicas	623080*
3	Escutcheon / Rosace / Escudo	620010*
4	Sleeve / Manchon / Manga	622009*
5	Stem Extension / Rallonge de tige / Extensión del vástago	627023
6	Washerless Cartridge / Cartouche sans rondelle / Cartucho sin arandela	626001
7	Seat & Spring / Siège et ressort / Asiento y resorte	627009A
8	Shower Arm Flange / Bride de bras de douche / Brida del brazo de la ducha	620031*
9	Shower Arm / Bras de douche / Brazo de ducha	616063*
10	Shower Head / Pomme de douche / Cabeza de ducha	622009*
11	Diverter Spout / Bec avec inverseur / Vertedor con cambiador de flujo	617001*
12	Diverter Assembly / Assemblage de dispositif de derivation / Ensamblaje de transferencia	630004A

* please indicate finish for these parts



Need Help? Please email CustomerService@1858Brands.com for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez envoyer un e-mail à CustomerService@1858Brands.com pour obtenir une assistance ou un service supplémentaire.

¿Requiere asistencia? Envíe un correo electrónico a CustomerService@1858Brands.com para obtener asistencia o servicio adicional.

